

El Carbayon.

DIARIO ASTURIANO DE LA MAÑANA.

AÑO VII	PRECIOS DE SUSCRICION.	OVIEDO	PARTES DE SUSCRICION.	NUM. 1.478
	En Oviedo, un mes 1'25 pts., trimestre 3,50 id. En Provincia y fuera de ella, 4'50 id. trimestre Extranjero y Ultramar 40 pesetas por un año. Comunicados á real linea.	Miércoles 30 de Diciembre de 1885.	Oviedo, en la Administración de esta periódico, Plaza de la Catedral, num. 9. Las suscripciones de Provincias, Extranjero y Ultramar, se hacen en esta Administración.	

<p>Móviles de salida de los trenes del ferrocarril de LEON á GILJON en todas las estaciones de la linea.</p> <p>VIA DESCENDENTE.</p> <p>Leon, salida, 11,10 m. Bustiones: 1,19 tarde. Pajares: 1,58 tarde. Leviñes: 2,38 tarde. Luarca: 3,29 tarde. Malvedo: 3,49 tarde. Pucate les Fierros: 4,11 t. Comparianos: 4,26 t. Pela de Lena: 5, m. 4,42 t. Ujo. Santullana: 6,45 m. 5,32 t. Mieres: 7,04 m. 5,11 t. Ablaña: 7,23 m. 5,17 t. Olloniego: 7,43 m. 5,23 t. Segades: 8,01 m. 5,38 t. Luarca: 8,51 m. 6,06 t. Pajares: 9,13 m. 6,19 t. Lugo: 9,34 m. 6,39 t. Serrín: 10,05 m. 6,55 t. Verdina: 10,23 m. 7,11 t.</p> <p>VIA ASCENDENTE.</p> <p>Giljon, salida 9,30 m. y 4,43 t. Yerba: 9,49 m. y 5,09 t. Zerba: 10,04 m. y 5,29 t. Lago: 10,26 m. y 5,59 t. Luarca: 10,40 m. y 6,20 t. Oviedo: 11,06 m. y 7,02 t. Segades: 11,20 m. y 7,29 t. Olloniego: 11,32 m. y 7,45 t. Ablaña: 8,01 noche. Mieres: 11,46 m. y 8,16 n. Santullana: 12,02 m. y 8,55 n. Pela de Lena: 12,38 t. Campones: 12,42 t. Pucate les Fierros: 1,32 t. Malvedo: 1,33 t. Luarca: 1,39 t. Leviñes: 2,49 t. Pajares: 3,54 tarde. Bustiones: 4,10 tarde. Leon: llegada, 5,55 tarde.</p>	<p>Oviedo: 11,10 mañana y 7,20 noche.</p> <p>San Claudio: 11,27 mañana y 7,37 noche.</p> <p>Trubia: 7,35 mañana y 4,45 tarde.</p> <p>San Claudio: 7,59 mañana y 5,11 tarde.</p>
	<p>TRUBIA.</p> <p>DESCENDENTE.</p> <p>ASCENDENTE.</p>

Corresponsales de El Carbayon en la Isla de Cuba y Filipinas.
Habana Sr. D. José A. Gonzalez, Ayudante de Obras públicas.
Manila.—Sres. Ramirez y Giraudier, propietarios del Diario de Manila.

El Carbayon. El castaño.

SU UTILIDAD.—SU CULTIVO.
(Continuación.)

Dos son las circunstancias que principalmente deben estudiarse para plantar bien un castaño, y lo mismo sucede con todos los árboles: que se necesita arrancarlos con todas sus raíces sin mutilar ni herir ninguna, y colocarlas en buenos hoyos, de la profundidad y anchuras proporcionadas al largo de aquellas en los dos sentidos; cubrir las después con tierra bien desmenuzada, para que pueda penetrar por todos los huecos que dejan las raíces entre sí, y no apretaría, como he visto hacerlo á algunos, pues si se aprieta cuando se planta el árbol, no pueden las lluvias unir la uniformemente á las raíces, y nunca puede obtenerse tan buen resultado como dejándola sin apretar. Los hoyos en su ancho deben tener lo suficiente para que las raíces mas largas no toquen por ningún punto en la tierra no removida, y la profundidad será también proporcionada al largo de las raíces verticales, teniendo en cuenta que, en terrenos expuestos al Norte algo frios y húmedos, y en los sombríos y de suelo gredoso, no conviene hacerlos tan hondos relativamente como en los sitios solanos y abrigados y de suelo mas seco, en los cuales es conveniente queden mas hondas las raíces,

Para arrancar el árbol bien, se abre una zanja al rededor, separada del tronco lo suficiente para que la boca del instrumento no toque nada las raíces, ni corte de ellas nada; se profundiza tanto y aunque sea algo mas que el largo de las raíces verticales, se extrae la tierra de la zanja hasta lo mas hondo por el lado para el que se ha de inclinar el árbol, se coje éste fuertemente por punto conveniente, porque al tirar de él no se doble demasiado, se hace alguna fuerza en ese sentido, y si la zanja es lo suficiente honda y bien hecha, se inclinará el árbol con facilidad. Ya en esa situación, si fuese posible llevarlo al sitio donde se va á plantar con toda la tierra que movió adherida á las raíces, el resultado sería tan bueno, que no dejaría de arrojar ya el primer año retoños tan fuertes y vigorosos como si estuviera donde nació; pero, como esto no es posible mas que en muy raros casos en que el árbol se arranque cerca del sitio donde se debe plantar, se hace indispensable separar de las raíces la mayor parte de la tierra para que pueda llevarse al sitio designado, para lo que se saca el tronco cojiéndolo por el cuello de las raíces, y á no ser muy gredosa, se desprende con el sacudimiento. Si fuese imposible separarla así, con un palo aguzado se va separando con cuidado de no dañar las raíces.

Conviene podarlo cortándole todos los retoños bien cerca del tronco, para cuya operación nada es mejor que una tijera de podar grande y bien afilada, y solo se le deja en la punta dos ó tres yemas de las del brote del último año. También debe cuidarse mucho de

orientar el árbol, lo cual se consigue tan sencillamente que nada de trabajo ni tiempo se emplea. Se le hace una señal en la corteza por un lado convenido, que puede ser la marca que el propietario pone á sus árboles; yo la pongo por el lado que mira al Norte, pues siempre tiene la corteza mas suave, y al colocarlos en el sitio donde tienen que vivir, se les dá la vuelta antes de echarlos tierra, hasta quedar dicha marca ó señal mirando al Norte, ó al viento en que se le hizo antes de arrancarlo, y en esta posición se le echa la tierra, procurando quede el tronco en posición vertical, cuidando esté lo mas desmenuzada posible, y que se llegue bien á las raíces, pero sin apretarla, pues esto queda á cargo de las lluvias, que no pueden menos de venir, sobre todo siendo temprano del invierno.

La distancia que debe mediar de uno á otro castaño, varía mucho, según la mayor ó menor fertilidad del suelo en que se plantan, y el objeto á que con preferencia se destinan, porque si es para que se forme buena madera, en ese caso conviene plantar á muy pequeña distancia, como de seis á diez pies en todos sentidos: y si es con el de que produzcan abundante fruto, al mismo tiempo que buena madera, no debe bajar la distancia de 40 á 46 pies, aunque sea en tresbolillo ó marca real, que es el sistema mas ventajoso, tanto para que el árbol crezca y produzca, como para que tenga un aspecto agradable, siempre que el terreno se preste á ello, lo que sucede pocas veces, á causa de que regularmente los terrenos que se dedican á castaño, son siempre muy accidentados, pendientes ó peñascosos, donde hay

que colocar el árbol, evitando los sitios en que no es posible, ó que que sería muy costoso.

Cuando se aproxima el movimiento de la sávia, conviene revisar los plantíos, para observar si algunos perdieron la posición vertical en que se les plantó, que suele suceder con algunos, en cuyo caso procede volverlos suavemente, obligándolos á recobrar su estado vertical, poniendo de nuevo tierra para que los sostenga en aquella postura.

Para tener plantones era una cosa muy fácil, si con la suficiente anticipación, se fuese el propietario preparando, y teniendo paciencia y constancia con tener un trozo de terreno próximo á los castaños de fruto, defendido de animales; á los seis ú ocho años tendrían en ese terreno plantones en buenas condiciones para trasplantar donde le hiciese falta. Los plantones criados de esta manera, son mejores que los sembrados á mano, aunque estos últimos se desarrollan en menos años si se les prepara bien el terreno para sembrarlos.

Terminaremos estos modestos apuntes sobre el cultivo del castaño con la práctica de su ingerto y poda.

(Se concluirá.)

Fijarse en el anuncio AL CIELO.

Sección provincial.

Se ha dispuesto que se abonen á don Antonio Pastur 2.465 pesetas, por los trabajos ejecutados por el mismo como contratista de las obras de reparación del templo de Villanueva de Oscos.

Con motivo de recientes desgracias de familia, no podrá asistir al juramen-

28
FOLLETON DE «EL CARBAYON.»

JUAN DE LA ROCHE.

colocar nuestro capital. Las tierras de.....

Y aquí Mr. Lonandre entró en pormenores que escuché con la atención de un hombre positivista, aunque en el fondo me fuese muy indiferente; pero mi buen amigo desplegó tanto celo para querer enriquecerme, que le hubiera añigido mucho no secundándole con toda mi atención.

—Sería un asunto concluido en quince días, añadió, si no estuviésemos aquí; pero tan luego como os vean en el país, las exigencias, muy modestas hoy por falta de competidores, se tornarán exorbitantes. Querrán haceros pagar la importancia de vuestro nombre, porque adivinarán que gestiono por vos; mientras que, si os creyeren en China, no pensarían en eso. Veamos, no hariais mal en marcharos por algun tiempo.

—¿Teneis intencion de volver á ver á los, en donde os proponiais deteneros, idir allí después?

—Me proponia ir á París para volver á ponerme al corriente de las cosas de este mundo. Iré mañana mismo, si quereis.

—¡Pues bien, marchaos... me hareis un gran favor, de veras! Tengo formal empeño en no restituir la administración de vuestros bienes sino después de haberlos puesto en el mejor estado posible. ¿Creéis que podreis ocultar vuestro regreso? ¿Quien os ha visto?

—Catalina, nadie más.

—Oh! en cuanto á esa se puede contar con su discreción. ¿Y nadie os ha conocido en el camino?

—Nadie, no he hablado á una sola persona.

—¿Y habeis venido desde Puy?

—A pié, sin un solo criado. El mío está todavía en Marsella con su familia.

—¿Y os podreis ir lo mismo hasta una docena de leguas de aquí sin que os conozcan?

—Si por cierto, con tanto mas motivo cuanto que no tengo aquí criado ni caballo.

—Pues bien, traereis de París cuanto necesiteis. Marchaos mañana, y no salgais hoy de la casa. No hay peligro de que nadie entre aquí, porque se cree que esto está cerrado y deshabitado. De ese modo respondo del buen éxito de mi

idea, y en estos tiempos en que las im-pugnaciones son difíciles y dudosas, os prometí una buena renta y una seguridad completa, y por lo tanto una oda magnífica. Todavía no se con quien, pero encontraremos, no lo dudeis. Volved hacia el 15 de Junio, eso es lo único que os pido.

Cuando volví á quedarme solo en aquella casa desierta y sombría, sentí pesar sobre mí el horror de la soledad con mucha mas fuerza que en los primeros momentos de emoción. Habia perdido por última vez y sin remisión la ilusión del amor. Mi resolución de buscar la felicidad en el reposo parecia estarme prescrita á la sazón por las circunstancias. Era rico, tenía que cumplir deberes para conmigo mismo, y esto me asustaba realmente. Debía dar cuenta de mi posición y de mi crédito á una familia fundada por mí. Ya no me era lícito permanecer soltero, so-pena de envejecer en el egoísmo y atraer sobre mí la falta de consideración que recae sobre los misántropos, que no tienen disculpa. Así mi bienestar me creaba obligaciones y me privaba de libertad.

Esto me causó tal tristeza, que sentí deseos de volver á marchar enseguida para la Océania.

Me prohibí á mí mismo, y aún sin

gran esfuerzo, el pensar en miss Butler. Esperimenté una especie de satisfacción amarga en repetirme que todo habia concluido sin remedio, y que yo no me equivocaba cuando en mis horas de desesperación la acusaba de frialdad y de ingratitud.

XVI.

Me hallaba tan abrumado por el tedio, al cabe de dos horas de aislamiento y de inacción en un sitio lleno de amargos recuerdos, que resolví no volver á entrar en él sino con una compañera de mi elección, y tal prisa tenía de sustraerme a la negra melancolía, que parecia caer sobre mí desde todas las paredes del castillo, que adopté el partido de dormir algunas horas y marcharme hacia la media noche, en cuanto saliese la luna.

Me eché vestido en la cama de la sala de honor. Allí era donde, en mi infancia, me hacia mi madre dormir la siesta junto á su reclinatorio, cuando estábamos solos. Recordaba haberla visto arrodillada al despertar según la habia dejado al dormir, humillada mas bien que posternada, llorando ó meditando en la actitud de la oración, y

to de S. M. la Reina regente, nuestro respetable paisano el Excmo. Sr. D. Benito Posada Herrera, Senador del Reino.

El Ayuntamiento de Grado ha acudido en alzada ante el Sr. Ministro de la Gobernacion contra la providencia del Gobierno civil de esta provincia por la que se revoca el acuerdo de dicho municipio que declaró vacante la plaza de médico interino que venia desempeñando D. Alfonso Gonzalez Rey.

Ha sido detenido por la guardia civil del puesto de Llanes, Rafael de Cué Villar, vecino del pueblo de Naves, por haber robado dos tablas en la tejera denominada de Santa Lucia.

El Ayuntamiento y Junta municipal de Salas han acudido en alzada ante el Sr. Ministro de la Gobernacion contra la providencia del Gobierno de esta provincia por la que se dejó sin efecto el acuerdo del citado municipio, referente á la rescision del contrato hecho con los médicos D. Bernardino Pumarada y D. Carlos Lino.

De *El Comercio* de Gijón.

«Hoy se espera en este puerto la goleta inglesa Bi que cargará 200 toneladas de mineral de carbon (carbon y óxido de cobre) procedente de la mina Profunda, sita en Villamanin, (Leon.) Ya es el cuarto cargamento que se despacha en este puerto para Swansea.

Dicho mineral lo explota D. Ruperto Sanz, y se nos dice que produce un rendimiento de 60 por 100 de cobre metálico.»

«En la Administracion de loteria; del Sr. Andrada, se repartirán 1.861,550 pesetas, importe de los décimos que espendió y que corresponden á los numeros premiados en la loteria de Navidad.»

Hé aqui algunos párrafos del sentido discurso pronunciado, á nombre del pueblo de Bulacan, en la despedida que se hizo á nuestro distinguido paisano el R. P. Fr. Francisco Valdés, Cura de la cabecera de aquella provincia, que salió en el vapor «España» el domingo primero de Noviembre, para Europa, con motivo de haber sido nombrado Rector del Real Colegio del Escorial.

«Reverendísimo P. Cura. «En nombre de este pueblo, para quien vais consagrando vuestra solitud paternal, me permito expresar el profundo suspiro que arranca á todos los corazones la idea de la triste orfanidad en que nos dejáis al partir lejos, muy lejos de nosotros.

«Si no creéis en mi creed en mis obras, ha dicho el Salvador que representais en la tierra: y en efecto, mas que vuestras palabras, la memoria de vuestros ejemplos y sacrificios arranca de nuestros ojos lágrimas de gratitud, con las cuales solo podremos regar vuestro camino al marcharos de aquí.

«Vais al restorado del Escorial; esa gigantesca obra de Felipe II, condensacion sublime del génio artístico y austeridad religiosa, ese monumento colosal de las cosas y poderío de España, esa grandiosísima joya que figura entre las maravillas del universo, necesitó un esmalte proporcionado á su portentosa magnificencia, y vais á ser vos ese esmalte que engarzará la patria en la mejor diadema que admiran todas las naciones del orbe civilizado.

«Adios, queridísimo Párrico. Bulacan es pequeño pedestal para vuestros merecimientos: mas amplio hemisferio reclama la radiante luz de vuestra inteligencia y de vuestras virtudes; y

dándome, sin saberlo ella misma, el espectáculo desconsolador y peligroso de un dolor sin reaccion y de un amor incurable.

Tuve un sueño de espantosa realidad. Vi á mi madre de pié junto á mi lecho, apartando las cortinas con mano imperiosa y echando á Love en mis brazos, á Love llorosa que me suplicaba la dejase, y á quien ahogaba yo abrazándola, sin observar que estaba muerta. Cuando imaginé que ya no tenia entre mis brazos más que un cadáver, lancé unos gritos que me despertaron; pero quedé poseído por tal sentimiento de horror, que me levanté para huir de las visiones de aquella habitacion terrible. Corrí presuroso á la ventana. Estaba saliendo la luna. Hacia frio, el torrente bramaba, y el perrillo de Catalina ahullaba de un modo lamentable, como si hubiese visto á los espectros que iban á visitarme.

Cogí mi morral de viaje y me marché. Caminé durante toda la noche sin encontrar á nadie, y al salir el sol me hallaba en los bosques que rodean á la Chaise-Dieu.

Es esta una antigua abadía fortificada, célebre en la historia local por sus riquezas, su importancia y sus luchas contra los codiciosos magnates de la comarca. Los edificios importantes y vas-

ante las exigencias del destino, doblamos la frente, y ocultando las lágrimas venimos á daros nuestro mas sentido adios. Adios Reverendísimo Padre: Dios proteja vuestra suerte, y cuando allá, bajo el templado cielo de la madre patria, entre las brisas que mecieron vuestra cuna, os sea permitido dirigir el pensamiento á estas islas, no olvideis que en ese instante coincidirá vuestro recuerdo con el de vuestros feligreses; pues, esculpido vuestro nombre en el corazon de todos los balaqueños, jamás se borrará la grata memoria del corto espacio de tiempo en que, identificándonos con vuestras adversidades, supisteis aprovecharlo para enalzar nuestra existencia y encaminarla en lo posible al mejoramiento de nuestra vida social.—He dicho.»

Nuestro apreciable amigo D. Cesáreo Silva Iacón, que con tanto acierto ha venido ejerciendo la Abogacia en Pravia, abrió con fecha 15 del actual su estudio en la villa de Avilés, calle de San Bernardo, núm. 18.

Deseamos á nuestro amigo siga trabajando con el mismo ó mayor éxito que hasta aquí.

Entre las actas presentadas durante el interregno parlamentario y sobre las que dictaminará enseguida la comision para que los elegidos puedan jurar el cargo antes que se suspendan las sesiones, figuran las de nuestros paisanos los Sres. Conde de Ravillagigedo, Nava y Cavada y Rodriguez San Pedro.

Uno de los cuatro décimos del premio mayor de la loteria de Navidad, que tenia en su poder el conocido comerciante de Gijón, D. Agustin Suarez, habia sido cedido á D. Tomás Carro, de Benavides de Orbigo. En dicho décimo, que fué ya entregado al interesado, están interesadas una multitud de personas, tanto de Benavides como de Astorga y otros pueblos inmediatos.

Fijarse en el anuncio AL CIELO.

Variedades.

Como en la expedicion que se refiere en este artículo, van algunos asturianos, creemos que habrán de leerlo con gusto nuestros lectores.

El viaje de la fragata «Blanca.»

Empezaré muy pronto. Hé aqui algunas noticias acerca de esta excursion que tanto envidian la mitad de los españoles, y cuyas peripecias seguirá con tan grande interés todo el mundo.

Las navegaciones se verificarán, por regla general a la vela, siempre que no resulte atraso de consideracion en la marcha general del viaje, dejando no obstante, amplitud prudente al comandante para modificarla, teniendo en cuenta las necesidades y peripecias del viaje.

Se deja á discrecion del comandante fijar la permanencia en cada puerto, habida consideracion á lo notable, curioso ó instructivo que ofrezca la localidad y los aprovisionamientos ó reparaciones que sea preciso hacer. Podrá permitir que las visitas se extiendan al interior de algunos paises, siempre que pueda esperarse algun aprovechamiento para la instruccion y no ofrezcan otros inconvenientes.

Repuesto el buque de todo lo ne-

cesario, se dirigirá á Barcelona, donde podrá permanecer los dias necesarios para ultimar los detalles de su habilitacion que no hayan podido terminarse en Cartagena: perfeccionar la poltica del buque, y la instruccion de la marinería.

Los guardias marinas aprovecharán la estancia para visitar las obras, las fortificaciones y los principales establecimientos de la industria privada relacionados con las necesidades de la marina, tomando notas que consignarán en sus diarios.

El buque se dirigirá despues á Tolon para visitar el arsenal y los buques de moderna construccion que hubiese en el puerto. Los guardias marinas harán una excursion á la Seine para ver el establecimiento *Georges el chantier de la Méditerranée* y examinar las obras del acorazado «Pelayo».

De Tolon irá la «Blanca» al moderno arsenal italiano de Spezzia para hacer idénticos estudios que en Tolon.

Desde Spezzia, hará rumbo á Civita-Veschia, desde donde podrán hacer una breve excursion á Roma, continuando despues á Napoles, Messina, Malta, Tarento y Pola, haciendo estudios sobre lo que haya en dichos puntos dignos de examen.

Desde Pola volverá la «Blanca» á descender por el Adriático hasta el golfo de Lepanto, cuyo punto visitará por el interés que despierta el recuerdo de nuestra victoria sobre los turcos.

Pasará de allí al puerto del Pireo, desde donde podrán visitar á Atenas.

Pasará luego el estrecho de los Dardanales, irá á Gallipoli y Constantinopla, y en esta capital visitará con detenimiento el arsenal.

Prévio el correspondiente permiso del sultan para que la fragata pase por el Bósforo, visitará el puerto comercial de Odessa y el militar é histórico de Sebastopol en el mar Negro.

Desde Sebastopol volverá á Bósforo, y tocando en Scutari y Smirna en la Turquía asiática, se dirigirá á la isla de Rodas, y de allí á Alejandria, donde podrán hacer breve descanso y una rápida visita á los Santos Lugares.

Desde Alejandria se dirigirá el buque á Por-Said, donde los guardias marinas tomarán cuantos antecedentes y noticias les sean útiles para hacer un ligero estudio sobre los trabajos que dieron por resultado la apertura del Canal de Suez, sus consecuencias para la navegacion y el comercio, el supuesto desnivel de las aguas de ambos mares, etc.

En Suez podrá el buque proveerse de práctico del Mar Rojo, procurando que tambien lo sea de las costas de Arabia. Visitarán á Meha y á Adén, y al comenzar el estío de 1886, desembocará la «Blanca» en el mar indico, para que utilizando las monzones frescas del SO. haga á vela sin retardo la travesía desde el estrecho de Bab-el-Mandel á Colombo en la isla de Ceylan.

La fragata se internará despues en el golfo de Bengala, visitando Madrás y Calcuta, descenderá hasta la isla de Penang en el estrecho de Malacca, desde allí á Singapur; irá luego á Batavia, y pasará desde el mar de la Sonda al de las Indias por el estrecho que mejor cuadra á su derrota para dirigirse á Adelaida ó Melbourne en Australia. Mas si las vicisitudes del viaje impiden realizar esta navegacion antes de Octu-

bre de 1886, deberá hacer una derrota mas próxima a la costa occidental de Australia para avroviarse el viaje.

Si la navegacion hasta Colombo se hubiese hecho con atraso, prescinderá la «Blanca» de visitar los puertos del golfo de Bengala y del mar de la Sonda, y pasará directamente desde Ceylan á Adelaida ó Melbourne.

Dará despues la vuelta á la Australia por el estrecho de Bass, haciendo escalas en Sidney y Halifax, irá al puerto de Gilolo en las Molucas, y despues á la bahía de Manila, donde la tripulacion podrá descansar algun tiempo y ser reemplazada la marinería cumplida.

Luego se dirigirá por el mar de la China á los puertos de Amoy y Shanghai, y mas tarde á Saul, capital de Corea.

Desde allí irá la «Blanca» á Nagasaki y Yokohama en el Japon, á estudiar los recursos marítimos de este pais.

Aprovechando vientos favorables cruzará á la vela el Océano Pacifico para ir á Honolulu, capital del Archipiélago de Sandwich, estudiando su importancia como punto de escala entre el Canal de Panamá, próximo á terminar, y los paises del extremo Oriente.

Prévio algun descanso hará derrota á San Francisco de California y desde allí, siguiendo la costa del continente americano, tocará en Acapulco, Guatemala y Panamá, donde los guardias marinas visitarán las obras del canal, recorrerá los puertos de Guayaquil, Callao de Lima y Valparaiso, donde la tripulacion de la Blanca, deberá borrar todo resto de pasados resentimientos como consecuencia de la campaña 1865-66.

Desde Valparaiso hará derrota al Estrecho de Magallanes, debiendo llegar á él en el verano austral de 1887-88, para el más fácil y rápido paso hasta el Cabo de las Virgenes.

Si la máquina despues de tan larga campaña no inspirase bastante confianza para pasar el Estrecho de Magallanes, continuará la navegacion á la vela para montar el cabo de Hornos.

Desembocando el estrecho ó doblado el cabo, hará la Blanca escala en el puerto de la Soledad en las Malvinas, y se dirigirá despues á Montevideo, remontará la costa del Brasil, visitarán los guardias marinas el arsenal de Rio-Janeiro y en Bahía doblará el buque el cabo de San Roque á conveniente distancia, y se dirigirá á Cayena, en la Guayana francesa, procurando hacer la recalada sobre el Conetable.

Desde allí pasará á la Guairia en la República de Venezuela y desde este puerto á la Habana.

Estas últimas navegaciones se combinarán de modo que pase la Blanca entre los trópicos el invierno septentrional de 1887-88.

Despues de hacer las reparaciones necesarias y de reemplazar la marinería cumplida, saldrá de la Habana y por canal nuevo, de Bahama irá á Nueva-York, donde se detendrá algun tiempo para que la dotacion pueda examinar y estudiar aquel gran centro industrial y de comercio y hacer breves excursiones á Washington, Boston, Filadelfia y el Niágara.

De Nueva-York pasará á Halifax en Nueva-Escocia y utilizando los vientos del N. O. cruzará el Atlántico para regresar por Occidente á Europa y hará escala en Dublin y Liverpool, penetrando por el canal de San Jorge en el verano de 1888.

Desde Liverpool descenderá de nuevo por el canal de San Jorge al de la Mancha y se dirigirá á Portsmouth, donde

tos, flanqueados por altas torres cuadradas, provistas aun de rastrillos, se unen por medio de varios patios inmensos con la iglesia abacial, que es una maravilla del arte, consagrada hoy al culto de la parroquia, pero guardada todavia con una parte de su rico y curioso mobiliaje, con la sillería del coro magníficamente tallada, y con los antiguos tapices de un valor y una rareza inestimables, que revisten toda la parte superior del referido coro.

Al pié de aquel noble y poderoso edificio, parece que la aldea arrollada sus humildes casitas, y un torno de aquella aldea, habitada en otro tiempo por os obreros y servidores de la abadía, se estendian hasta perderse de vista, por las ondulations de la inmensa montaña, vastos bosques de pinos de una tristeza solemne y majestuosa.

Volví á ver con una opresion de corazon aquellos grandes bosques desiertos que yo habia atravesado tantas veces para ir á Bellevue. Habian crecido y se habian poblado mas durante mi ausencia, pero seguian teniendo sus frescas y graciosas encrucijadas alfombradas con fina yerba, sus lindos y suaves caminos que se precipitan hácia los misteriosos arroyuelos, ó que trepan á pequeñas eminencias, desde las cuales se descubren á lo lejos los va-

lles profundos de la Auvernia y del Velay, con sus accidentados horizontes inundados de luz.

No queriendo mostrarme á los habitantes de la Chaise-Dieu, me alejé del campanario y continué mi camino hácia el Este. Me proponia tomar un asiento en una diligencia hácia la parte de Issoire. La noche habia sido glacial; el clima de aquella region elevada es uno de los mas rigurosos de la Francia. El verano no dura allí mas que dos meses, y la primavera es horrible. El terreno arenoso que se resiste á la lluvia, hace, sin embargo, que las comunicaciones sean mas fáciles cuando se derriten las nieves. Caminaba yo de prisa para entrar en calor, y esperaba llegar muy pronto á la casa de unos campesinos, casa que recordaba por haber comido en ella algunos veces yendo de caza. Me estaba muriendo de hambre y de sueño.

Pero una porcion de bosque recien cortada y completamente impracticable me obligó á dar un rodeo. Caminé todavia durante media hora, y entoces me ví obligado á detenerme, abrumado de cansancio. Me habia extraviado completamente. Oí las campanillas de una manada de vacas y me dirigí hácia aquel lado. El pastorcillo que las guardaba tuvo tal miedo al ver mi barba,

que huyó dejando en el suelo su morral de lienzo, en el cual encontré un poco de pan y una taza de madera. Me apoderé del pan, poniendo en su lugar una moneda de cinco francos. Las vacas se dejaron ordenar en la taza de madera, y despues de haber satisfecho mi hambre y mi sed, basqué un rincón desahogado para tenderme al sol, porque tenía mucha mas prisa de dormir que de saber donde me hallaba.

Dormí profunda y deliciosamente. Cuando desperté, el morral del pastorcillo y la manada de vacas habian desaparecido. Quizás el muchacho no me habia visto al volver á buscarlos. Me proponia encontrar mi camino sin ageno auxilio, y volví á ponerme en marcha pensando que me habia convertido en un salvaje, puesto que tan bien descansaba al aire libre sobre la dura tierra, mientras que las mullidas camas y las espesas cortinas de nuestras habitaciones de Auvernia me daban tedio.

Me interné en senderos que juzgué habian de conducirme de nuevo á la Chaise-Dieu; pero en los que me extravié cada vez mas. Era imposible encontrar una encrucijada, y al cabo de una hora de marcha á la sombra de los pinos, me encontré bajo los abetos de la montaña, árboles muy diferentes frescos y lozanos como los

Los guardias marinas estudiarán el arsenal, los buques en construcción, las fortificaciones y cuanto encierra aquel grandioso establecimiento.

El comandante podrá autorizar algunas excursiones a Londres que no retarden la marcha natural del viaje.

Tomara el paso de Calais para visitar a Amsterdam, Christiania y Copenhague, cuyo arsenal será objeto de estudio.

De allí pasará la Blanca a Kiel, cuyo arsenal y defensas merecerán especial atención y atravesando el Báltico se internará en el Golfo de Islandia para visitar a San Petersburgo, donde permanecerá poco tiempo para no ser alcanzados por la estación de las nieves.

De regreso tocará en Stokolmo y en Danzick y dando la vuelta a Dinamarca en Hamburgo, que será estudiado como puerto comercial.

Seguiriendo a lo largo de la costa de Holanda y por el paso de Calais, se dirigirá al Havro, desde cuyo punto podrán autorizarse breves excursiones a Paris y despues de visitar los arsenales de Cherbourg y de Brest, se dirigirá a Lisboa para examinar el que allí existe, despues a Tanager, y embocando el Estrecho de Gibraltar, regresará la Blanca a Cartagena.

Fijarse en el anuncio AL CIELO.

Comunicado.

Oviedo 28 de Diciembre de 1885.

Sr. D.

Muy señor nuestro: Por mutuo convenio, y segun escritura de hoy, ante el Notario D. Cristeto A. Rayon de esta ciudad, queda disuelta la sociedad que bajo la razon social

Delgado y Alonso

venia girando en esta plaza, quedando la liquidacion de sus negocios activos y pasivos a cargo del socio

Don Félix Alonso,

segun podrán ver por la circular que va a continuacion

Damos a V. las gracias por la confianza que nos ha dispensado, rogándole la haga estensiva a nuestro sucesor, y se despiden de V. affmos. y ss. servidores q. b. s. m.

Delgado y Alonso.

Oviedo 28 de Diciembre de 1885.

Sr. D.

Muy Sr. mio: Disuelta desde hoy la sociedad que en esta ciudad giraba bajo la razon social *Delgado y Alonso*, segun la circular que antecede, tengo el gusto, de participar a V. que estoy dispuesto a continuar los mismos negocios a que se dedicaba la extinguida sociedad, esmerándome en complacer a cuantos se dignen honrarme con su confianza.

No dado que V. se servirá dispensármela, y en este caso podrá apreciar por sí mismo las notables mejoras que voy a introducir, anunciándole desde ahora que, a los variados artículos conocidos ya de V., procuraré agregar un abundante y selecto surtido en el ramo de *Sombrerería*, que no dejará nada que desear.

Ruego a V. se digne tomar buena nota de mi firma, por lo que le anticipo las mas expresivas gracias, quedando a sus órdenes su affmo. s. s. q. b. s. m.

Félix Alonso.

Fijarse en el anuncio AL CIELO.

Seccion local.

El sábado próximo se celebrarán en la iglesia de San Tirso funerales por el eterno descanso del aventajado alumno de esta Universidad D. Luis Piniella y Planas

Cualquiera que se fije en el mucho tránsito que hay entre la Plaza Mayor y la calle del Fierro, desde que el mercado se abrió al servicio público, comprenderá que se hace indispensable el trazo del martillo que forma la casa de esquina, frente a San Isidoro.

Y no fuera esta razon bastante, agregámos la de que la calle del Fierro, perfectamente arreglada y con un ancho, es comun, en la ciudad de Oviedo, su natural salida.

Bien es verdad que a la mitad de dicha calle sobra otro edificio en términos que casi le otro paso.

Pero como Zarrilla el paso. Pero como Zarrilla el paso. Pero como Zarrilla el paso.

Oviedo, poblacion de tancia, donde se constata poca importancia, donde se constata poca importancia, donde se constata poca importancia.

Donde las edificaciones pa aumentan de día en día; donde cada momento se acerca y se reacciona

apertura de nuevas calles; tolera al Ayuntamiento que el Juzgado municipal continúe teniendo el aspecto de un mason, menos que esto, de una tenada de aldea.

Tienen las paredes mas viruelas que todos los pavos decomisados en Madrid.

Faltan no pocos cristales, haciendo que el frio sea insoportable.

Si yo fuera Juez municipal, con franqueza lo digo, preferia administrar justicia en la plaza de la Escandalaria, antes que entrar en un local tan destartado.

¿Habrá ya pensado nuestra corporacion municipal en la necesidad de trasladar a otro sitio las oficinas del juzgado?

Porque, lo que es, reformas no creo que las admita el local en que hoy se encuentran.

Ante la Sala de lo criminal de esta Audiencia se vió ayer en juicio oral y público la causa seguida contra el medico de Gijon Sr. Pelayo, por supuestas injurias dirigidas al Sr. D. Tomás Zarracina, en un comunicado que vió la luz en el periódico *Gijon*.

Declararon varios testigos, todos de alguna posicion social en la vecina villa.

Los reputados abogados Sres. Pedregal (D. Marcelino) y Rivero (D. Felipe,) se hallaban encargados respectivamente de la acusacion y de la defensa, y ambos pronunciaron notabilísimos informes, que fueron muy comentados por el numeroso y escogido auditorio que asistió al acto, cuyos informes sentimos no poder detallar, por impedirnoslo la mucha estension que tendríamos que dar a esta ligera reseña.

El Sr. Pedregal pidió que se imponiera al acusado Sr. Pelayo la pena señalada para el delito de injurias graves, y el abogado defensor Sr. Rivero la libre absolucion, por creer que su patrocinado no habia intentado injuriar en lo mas mínimo al Sr. Zarracina, como así lo declaró el acusado.

Soberbia inocentada ofreció antea-yer *El Liceo* a todos los socios y a los que suelen ser *primos y primas* de los socios, en dias de funcion.

Y no tomen esto último a mala parte los respetables individuos de la Junta directiva. Porque aún dura la broma, y algo nos ha de tocar a nosotros.

El espectáculo tuvo, aunque parezca mentira, su parte seria y su parte jocosa.

Los trabajos ejecutados en las anillas y en el trapezo por los apreciables *hispano-americanos* Pam-Lir y Lopy (mas conocidos en la localidad con los apellidos de Fano y Lopez) fueron dignos de los renombrados gimnastas Marianos, y esto no lo decimos en broma.

Si su acción les llevara a exhibirse en espectáculos públicos, tengan la seguridad de que cualquier amigo Estrada se daría por muy satisfecho con firmarles una contrata de 1.000 francos mensuales.

Los *clowns* muy bien, especialmente en el intermedio musical.

Las sorpresas y paseos militares al son de *patrióticas* canciones populares causaron la hilaridad de la distinguida concurrencia que casi llenaba los salones del Liceo.

La última parte de la funcion fué una sorpresa, al principio de mal efecto, para las mamás que al fin se conformaron, pero agradabilísima para las pollas y pollos.

El ya se dirá que figuraba en el programa no fué otra cosa que un magnífico baile que se organizó casi instantáneamente y que duró, en medio de la mayor armonía, hasta las doce de la noche.

Cuando salíamos del Liceo, oímos a una jóven que decía a su mamá:

—Mucho quisiera que cada ocho dias se celebrara los Santos Inocentes.

—Sí; pues mira, díselo a los individuos de la Junta directiva, para ver si consiguen que se reforme el Calendario; así como así, también yo lo deseo, porque los jóvenes del día se pierden de *lustos*; no se encuentran un *inocente* por un ojo de lacara.

Se ha disuelto amistosamente la sociedad de los Sres. Delgado y Alonso, dueños del acreditado comercio *«La Victoria»*, al frente del cual continuará el último de dichos señores.

El Sr. Delgado nos explica que hagamos saber por medio de nuestro periódico a sus amigos y favorecedores, que continuará recibiendo encargos, mientras no abra su nuevo establecimiento, en la calle de la Rua, núm. 7, principal.

Los vecinos de la carretera de Santo Domingo se quejan de los perjuicios que hace tiempo les está causando la grava destinada para recomposicion de dicha carretera, pues hallándose diseminada por la acera, interrumpe el tránsito y ocasiona frecuentes molestias, no solo

a los vecinos, sino al público en general.

Rogamos a quien corresponda de las órdenes convenientes para que se estienda dicha grava, lo mas pronto posible.

Ayer ingresó en el Hospital provincial un pobre vecino de Limanes, que yendo delante de su carro cargado de madera, lo atropelló, ocasionándole tan fuertes contusiones, que le produjeron la muerte casi instantánea.

Mucho celebráramos que los consumos volvieran a poder del ayuntamiento.

De ese modo podría dedicar buena parte de su, entonces, abundante presupuesto de ingresos, a la plausible tarea de reformar las calles.

Porque aquí, las continuadas lluvias y el excesivo tránsito de carros, por determinados sitios, hacen imposible la conservacion, en buen estado, del pavimento de aquellas.

Así está la de S. Francisco que da pena verla. Toda la arena y el grijo que en ella se echó para tapar los profundos baches, convirtiéndose ahora en espesa natilla, que hace casi imposible el paso.

Convendrá que la comision de calles haga que la de S. Francisco figure en la lista de las que deben arreglarse en el plazo mas breve posible.

Desde hoy, y hasta que consigamos nuestro objeto, publicaremos todos los dias una o cuantas líneas dedicadas a pedir al Sr. Alcalde que ordene la colocacion de aceras en el trozo de la calle de Martínez Marina, entre las del Rosal y Quintana.

Por seguro tenemos que si el señor Longoria se fijara bien en el lodazal que deseamos sea cubierto con losas, la orden no se haría esperar.

Luz luz.

En los tiempos que corremos, la luz es indispensable; sin luz nada puede existir.

Por algo ha de llamarse a este siglo, el de las luces.

En otros tiempos los madrileños armaban motines y asonadas, porque un alcalde colocaba faroles en los barrios bajos. ¡Vivian tan a sus anchas en la oscuridad!

Aigo parecido a esto ocurrió, apesar de no ser alcalde Sabatini, cuando el ayuntamiento de Oviedo dispuso que se colocaran faroles, alumbrados por petróleo, en el barrio de San Lázaro.

Cada dos dias era necesario renovar los cristales, que habian sido rotos a pedradas el dia anterior.

Seria que a ciertos vecinos de aquel barrio les gustaba, como a los madrileños, mas la sombra que la luz. No lo sabemos.

Pero vamos al asunto. Apenas si queda arrabal donde nuestro municipio no haya llevado ya el alumbrado público.

En la Tenderina, en Fozaneldi, cerca de Santullano, en San Lázaro, en todos estos puntos se ven emblemas del siglo que corre, costeados por fondos municipales.

¿Cómo es, que a pesar de repetidas escitaciones de la prensa continúa la calle de Perez de la Sala (El Fresno) sumida en la mayor oscuridad?

En esa calle hay numerosos vecinos. Los propietarios que edifican, pagan por huecos los mismos derechos que si se tratara de la calle de Uria.

Allí no llegan las *dulcísimas* notas lanzadas por el sereno; porque éste al ver aquellos sitios tan *nublados* teme dar un tropezón.

En medio de aquella oscuridad, pueden promoverse reyertas, cometerse crímenes, y quedar impanes.

Todas estas reflexiones ya las hicimos antes de ahora, inatitualmente.

Nos ocurrirá ahora lo propio.

Pedimos para el Fresno ó sea, calle de Perez de la sala, algunas luces de aceite, ó de petróleo, ó de gas; en fin algo que alumbré. Pero lo pedimos con urgencia.

Registro Civil.

Defunciones registradas en el dia 29 de Diciembre.

En el casco de la poblacion 0; en el hospital 3; en las aldeas 1; hospicio 0.—Total 4.

Nacimientos registrados el mismo dia.

Nacimientos legítimos.—Varones 2; hembras 3.—Total 5.

Fijarse en el anuncio AL CIELO.

Seccion religiosa.

Santo de mañana.—San Silvestre, papa y confesor, Santa Columba, virgen y mártir.

Seccion telegráfica.

SERVICIO PARTICULAR DE

EL CARBAYON

Madrid 29; 1,50 mañana.

Adelantarase la fecha de la clausura de las Cortes.

En el Congreso francés ha habido debates muy tumultuosos. El presidente de la cámara Brisson insiste en presentar la dimision.

Los sudaneses han obtenido victorias sobre las tropas inglesas.

El 4 por 100 interior a 56,15.

El 4 por 100 amortizable a 74,35.

Cubas a 86,50. Acciones Banco de España, 334,00.

Fabra.

Madrid 30; 1,15 madrugada.

Las Cortes se cerrarán el 15 de Enero.

El viernes se iniciará el debate político.

Las infantas asistirán a la sesion régia, en la que prestará juramento la Reina regente.

Fabra.

ADVERTENCIA.

Suplicamos a nuestros suscritores de fuera de la capital, se sirvan abonar sus atrasos a la brevedad posible, para evitar entorpecimientos a la marcha administrativa de nuestro periódico.

REFINERIA ESPAÑOLA

DE PETROLEO, PREMIADA EN LAS EXPOSICIONES UNIVERSALES DE PARIS 1878, GRAN MEDALLA DE ORO AMSTERDAM 1881.—AMBERES 1885. GRANDES DIPLOMAS DE HONOR.

DEUTSCH Y COMPAÑIA

FABRICAS EN

ALICANTE, BARCELONA, SANTANDER, SEVILLA,

OFICINA CENTRAL:

Madrid, Torres, 4, duplicado.

PETROLEO REFINADO CALIDAD SUPERIOR.

Todas las cajas llevan estampada la marca de fábrica

EL LEON,

y cada lata lleva una chapita soldada con la misma marca.

La caja de dos latas contiene 36 litros.

DEPOSITOS EN

GIJON. CORUÑA Y VIGO.

El dia 18 empezó el gran barato con una rebaja de un 50 por 100 en los precios, en el comercio de José Florez é hijo (La Perala), Cimadevilla, 30.

Se alquila un piano.

CALLISTA.

Victor Molaguero hace presente a su clientela que solo permanecerá ya 10 dias en esta capital, por si acaso desean utilizar sus servicios. Calle del Portugete, núm. 24, primero.

S. SUAREZ INFUESTA.

MÉDICO OCULISTA DE PARIS.

Ayudante del eminente Doctor de Wecker, miembro del Congreso francés de Oftalmología, condecorado por S. M. con la Cruz de Carlos, III.

Consultas particulares de nueve a doce de la mañana.

Consultas públicas de tres a cinco de la tarde.

CALLE DE URIA, NÚM. 34. SEGUNDO.

ANUNCIOS.—Pago anticipado.—Se reciben de nueve a once de la mañana y de cuatro a siete de la tarde.

PAPIER WILSON Soberano remedio para la curación de las afecciones del pecho, catarrros, mal de garganta, bronquitis, resfriados. Hematizante, de los reumatismos, dolores lumbagos etc., 20 años del mejor éxito atestiguan la eficacia de este poderoso derivativo, recomendado por los mejores médicos de París.

Depósito en todas las farmacias.—PARIS, 13, Rue de Seine.

ARRENDOS.
Apropósito para taller o almacén, se arrienda un espacioso local en la calle de Santa Susana, frente al Circo.
También se arrienda en la misma calle una magnífica cuadra cochera capaz para dos coches y cuatro caballos, con su papera correspondiente.
De dichos arriendos informará D. Felipe Alvarez y Alvarez, Santa Susana, núm. 4, principal, Oviedo.

AVISO
En el comercio de Santiago Ruiz, calle del Sol, núm. 2, Oviedo, se acaba de recibir un gran surtido de quesos frescos de Holanda, Gwyor y nata, bacalao superior, galletas dulces, pimientos, tomates, para y melocotón en conserva; con un completo surtido de ultramarinos que se venden a precios muy arreglados. También se sigue vendiendo el vino de Valdepeñas, Toro, blanco y tierra, por mayor y menor.

VENTA.
En sitio céntrico, se vende la casa señalada con el núm. 17 de la calle de Mon, (antes Herrera), compuesta de tres pisos y bohardilla, y tiene servicio a la calle de los Trascorralles.
Para más detalles, entnderse con D. Felipe Alvarez y Alvarez, Santa Susana, núm. 4, Oviedo.

PASTILLAS NIELK.
Mediante escritura pública otorgada en esta fecha, he cedido a la Sociedad Farmacéutica Española G. Formiguer y Compañía la facultad exclusiva de elaborar y vender mis pastillas de clorato de potasa comprimido llamadas de Nielk, así como la propiedad de la marca registrada de *El Sol*, que me fué concedida por R. O. para distinguir dichas pastillas y que hasta ahora no había usado. Lo que tengo el gusto de hacer público para que se reconozcan como únicas legítimas Pastillas Nielk, las procedentes de la Sociedad Farmacéutica Española.

Barcelona 17 Noviembre de 1885.
Estas pastillas se prescriben diariamente por las eminencias médicas, para la curación de la *Ronquera*, *Anginas*, *Salvación mercurial*, *Crup*, *Fiebras del aliento* y en general todas las inflamaciones de la garganta y enfermedades de la boca.
Se venden a 6 reales caja, en las principales farmacias.

CAJA DE AHORROS Y DE CREDITO.
DOMICILIO SOCIAL.
Cedaceros, 7, Madrid.
Venta a plazos de 5, 10 ó 20 pesetas mensuales de valores públicos de primer orden, garantizados por el Estado Francés, dando derecho al suscriptor, desde el primer pago, a premios de amortización de 1000, 5.000, 10.000, 25.000, 50.000, 100.000 y 200.000 pesetas.
Se depositan los títulos en casa de los
SRES. HERRERO Y COMPAÑIA, OVIEDO.
Darán más detalles el representante en Oviedo,
D. BENITO SUAREZ VALCARLOS, Campomanes, 26, 3.º

VENTA.
A voluntad de su dueño D. Santiago Menéndez, en pública y extrajudicial subasta, que tendrá lugar el día 8 de Enero de 1886 a las once de la mañana, en la rotonda de D. Cristóbal Rayón, (Platería, 8), se venden los bienes siguientes:
La juguetería de Foncalada, que consta de cuatro fincas de primera calidad y cellerio, extensión de nueve días de bueyes, con una casa compuesta de sótano, piso bajo y desván, con galería por su parte posterior y un corredor por el costado derecho, enclavada en dicha juguetería.
Otra finca a labor, llamada de la Argueta, en dicho Foncalada, extensión de dos y medio días de bueyes.
Otra finca destinada a labor y prado, llamada Posadillo, en dicho Foncalada, extensión de un día de bueyes y 559 metros.
Otra a prado que llaman de la Peña, sita en Pumarín, extensión de dos y cuarto días de bueyes.
Las personas que deseen intere-

sarse en la subasta, polrán enterarse de los documentos y condiciones que obran en dicha notaría.
INTERESANTE.
Juan Fernandez Peña, constructor de obras, ofrece a los señores propietarios industriales y demás particulares su gran almacén de maderas de pino de todas clases y maderas de castaño: precios su- mamente económicos y clases superiores.
Los que deseen ejecutar obras con economía, dirijanse a este almacén y lo conseguirán.
Tomando carrada se sirve a domicilio.
11, Portugalete, 11.
Restaurant francés.
Para las próximas Navidades se recibirá gran surtido de osas, en este acreditado establecimiento.

CUETO.
Hermosas arañas doradas de 12, 16 y 18 luces, a 125 pesetas. — Lámparas de colgar con brazos para velas, a 25 y 50 pesetas. — Con una luz, de 5 a 18 pesetas. — Grandes y lujosos quinqués de sala y gabinete, desde 25 a 100 pesetas para comedor y cocina a 1 y 10 pesetas. — Candelabros, linternas, palmatorias.

Cimadevilla 19 **CUETO** Cimadevilla 19 **OVIEDO.**

PIANTERA PERIEGO.
Al ofrecer al público mi establecimiento, montado a la altura de los mejores de las grandes capitales, puedo asegurar que siempre hallará en él un surtido abundante y variadísimo en relojes garantizados de todas clases: cronómetros, repeticiones de horas, cuartos de hora y minutos, calendarios peripéanos, cronógrafos, segundos independientes, fuses de luna, etc. etc., de los más reputados fabricantes del mundo, como Patek Philippe y Compañía de Ginebra; Allmand, de Londres; A. Lange y J. Asmann, de Alemania.
Además de las citadas, encontrará una infinidad de clases de relojes de todos precios, de oro, plata, y níquel, que pueden adquirirse por su libre-mada baratura, aún los más humildes trabajadores.
Completen el surtido de mi establecimiento magníficos relojes para habitaciones, montados en mármol, bronce, alabastro y madera tallada, reguladores para despacho, despertadores, candelabros, barómetros y otros objetos para decoración y adorno; leoninas de oro para señoras y caballeros; leoninas de plata, doblé, níquel, y acero, desde el mínimo precio de 2 rs. en adelante.
En los talleres de esta casa se componen toda clase de relojes y se garantizan estas composuras.
Por último, llamo la atención sobre lo reducido de los precios y la superior calidad de los artículos, que no admiten competencia, como lo prueba el que vendo para señora relojes de oro de 18 quilates por 45 pesetas.



DE RAMON VALDÉS.
OVIEDO.

AL CIELO.
4, San Antonio, 4.
Se acaba de recibir un inmenso surtido en CORSES de la fábrica más acreditada en España y en el extranjero, por su forma y buen gusto.
Dichos nos proponemos vender a los precios siguientes:
Corses que siempre se han vendido a 14 reales nosotros a 9
» » » a 16 » a 10
» » » a 18 » a 12
» reformado a 22 » a 15
» satin » a 24 » a 16
» » fantasía a 36 » a 20
Al par que éstos, hemos recibido el **CORSÉ MODELO** de 50 reales y muchos para niños, que nos proponemos vender a precios módicos
EN EL "CIELO"
4-S. Antonio-4

LA ESTACION
Periódico de modas para Señoras.
INDISPENSABLE
en toda casa de familia.
Dos ediciones quincenales.
EDICION ECONOMICA.
21 números con más de 2000 grabados al año, conteniendo modelos de toda clase de prendas de vestir para señoras, señoritas, y niños; ropa blanca, canastillas, ropa de cama, servicios de mesa, de tocador etc., y además toda clase de labores, de señora.
12 hojas de patrones trazados conteniendo, además de una infinidad de iniciales, cifras y alfabetos, 200 patrones de tamaño natural y más de 400 dibujos para bordados y labores a la aguja etc.
Precio de suscripción: Tres meses Pts. 3'50; Seis meses Pts. 6'75; Un año Pts. 13.
EDICION DE LUJO.
Contiene los mismos elementos que la Edición económica y además 33 figurines iluminados al año.
Precio de suscripción: Tres meses Pts. 5'75; Seis meses Pts. 11; Un año Pts. 21.
Se suscribe en todas las librerías y en Barcelona, Rambla, 5, en la librería de **ALVARO VERDAGUER.**
Números de muestra gratis.

PANCREATINA DE DEFRESNE
Admitida en los Hospitales y Hospicios civiles de París
La Pancreatina es el digestivo más poderoso de cuantos se conocen. Se emplea siempre con buen resultado contra:
El Dígasto para los alimentos;
Las Digestiones penosas;
La Hinchazon del estómago;
La Anemia; La Gastritis;
Los Eructos; Las Gastralgias;
Las Enfermedades del Hígado.
La Pancreatina tomada después la comida ecita y despierta el apetito de los convalecientes, corta los vómitos de las mujeres embarazadas y combate el enflequecimiento de los tísicos. La Pancreatina se vende en polvos o en piladoras.
OVIEDO.—Ceñal y hermano.

COMPANIA COLONIAL
Fundadora en España
DE LA
Fabricacion de Chocolates á vapor
Proveedora efectiva de la Real Casa.
22 recompensas industriales
UNICA CASA EN SU RAMO PREMIADA
EN LA
EXPOSICION UNIVERSAL DE PARIS.
con dos MEDALLAS.
CHOCOLATES
gran medalla de oro.
Sopas Coloniales, medalla de bronce.
Acreditados cafés, los únicos premiados en las Exposiciones de Viena y Filadelfia.
Gran surtido de THÉS selectos
Pastillas napolitanas y Bombones de chocolate.
Dulces y cajas finas de Paris.
Depósito general, calle Mayor 18 y 20.
Suenasal, Montera 8, — MADRID.
Venta en OVIEDO: depósito especial al or mayor y menor Sres. Campomanes y Aza, calle de la Herreria, y en los comercios de D. Manuel M. Sanchez, Ema. 20; D. José Lopez Sala, Rosal, 16, D. Victoriano Rodriguez, Rosal 1, y D. Diego Cervero, Magdalena, número 12. Confeitería

VENTA DE VARIAS FINCAS EN OVIEDO Y SU CONCEJO.
Una casa en Oviedo de dos pisos y bajo, que da a las calles del Bec-Homo, núm. 12, del Postigo y de San José, con vistas a todas ellas.
Una caserita en la parroquia de San Julian de Box, llamada de la Galeya, compuesta de casa con dos habitaciones, números 31 y 32, y unas seis fincas rústicas, que dan a la carretera que va a Santa y al río Nalón, con arboles frutales y castañedo, que llevan Ramon Fernandez Ouelo, Clemente Alvarez y Manuel Fañul.
Una heredada, llamada de la Vera del río Nalón, en la subasta pública, de unas 24 áreas de extensión, que lleva en colonia Manuel Campomanes.
Las personas que deseen adquirir las fincas, puedan dirigirse a entenderse, en Oviedo, con D. Rogelio Jove y Bravo, en Gijón, con los hijos de D. Fructoso Prendes, Cuadrante, y en Carrizo (ó Logrezaña), con su dueño D. Máximo Casabianca.

LIBRERIA
DE LA VIUDA DE CORNELIO,
CALLE DEL SOL.
Santos, santas, virtudes, motetes y estrechos para damas y caballeros, a real y medio.
Se regala un calendario del zaragozano Castillo.
A los Sers. propietarios Y AFICIONADOS A PLANTAS.
Nicolas Feidt, dueño del vasto y antiguo establecimiento de arboricultura y horticultura, sito en Foncalada, Oviedo.
Ofrece a sus numerosos favorecedores el nuevo catálogo general de árboles frutales reconocidos por meritantes, forestales y de adorno, resinosos y siempre verdes; arboles y arbustivos de hoja perenne, como azaleas, camelias, sa risuerododendros etc., que por sus lindas flores, tan buscadas en existencia, millares de cada día, y poco conocidas variedades, son en rosales de tallo alto y bajos; platanos espedadizos y trepadoro de saones y ciales para follas, bubos y tubermiradores, procedentes de Huculos de follas de todas especies etlandia; s
cete, surtido, género superior y Gta sin igual, abido a los adobay y engrandecimiento del establaamiento.
No flarse de especuladores, ven y cerciorarse.

106
1814
247
556
324
41
282
203
218
1814
324
247
2198

propuesto por D. C. A. V., contra don J. A. C., sobre pago de pesetas.

—El Juzgado de primera instancia de Infiesto, publica sentencia en la demanda presentada por D. J. M. F. y R., contra D. C. C. y C., sobre pago de pesetas.

—Estado demostrativo del movimiento de enfermos ocurrido en el Hospital provincial, durante el mes de Noviembre.

—Estado de la Inclusa é hijuelas de la provincia de Oviedo en 30 de Noviembre próximo pasado

Boletín del día 30.—Núm. 295.

Continúa publicándose el Código de comercio.

—Estado del movimiento del personal ocurrido durante el mes de Octubre en la casa de caridad de San Lázaro.

—D. S. A. solicita registro de 12 hectáreas de la mina de carbon «San José», sita en Priero, concejo de Salas.

—D. F. A. solicita registro de 200 hectáreas de la mina de carbon «Fortuna», sita en Lena.

—D. J. R. y A. solicita registro de 20 hectáreas de la mina de carbon «La Buena», sita en Serrapio, concejo de Aller.

—D. F. P. B. solicita registro de 18 hectáreas de la mina de carbon «Conchita», sita en San Pedro de Con, Caa-gas de Oais.

—Por la Direccion general de Impuestos se resuelve favorablemente el recurso interpuesto por D. Daniel Muñoz y otros vecinos de Gozon, contra el fallo de la administración que confirma un acuerdo del ayuntamiento, relativo á nueva demarcacion del casco, radio y extra-radio del citado pueblo.

—La alcaldía de San Tirso de Abres, acordó instruir expediente de prófugo al mozo A. J. V. L.

—El ayuntamiento de Piloña acordó sacar á pública subasta las obras para el ensanche de una plaza frente á las consistoriales, bajo el tipo de 23.267,82 pesetas. El acto se verificará el 27 del próximo mes de Enero.

—La alcaldía de Sobreseobio anuncia la vacante de médico titular de aquel concejo.

—El Juzgado de primera instancia de Castropol publica providencia relativa á la inclusion de varios individuos en el censo electoral.

—El Juzgado de Gijón cita, llama y emplaza á D. S. y D. M. y á cuantos se crean con derecho á la administración de sus bienes para que se presenten con los documentos necesarios á deducir el derecho que puedan tener á la administración de dichos bienes.

—El Juzgado de Llanes cita de comparecencia á P. el P., á que preste declaración en la causa que se sigue por robo en el establecimiento de D. C. I.

—Relacion de los compradores de bienes del Estado que tienen firmados pagarés próximos á vencer.

Fijarse en el anuncio AL CIELO.

Variedades.

Pelayo y Covadonga.

¿Qué fué de aquella corte tan estrechamente unida á la Iglesia, que parecían un solo poder, con la consagración del cielo en la frente y el rayo de los cielos en las manos? Si la buskais por la mañana, la vereis en Toledo; si al medio día, cerca del Guadalete; si á la tarde, en Covadonga. Pasaron para no volver los tiempos de los Leandros y de los Isidores; basead á Recaredo y encontrareis á Rodrigo; preguntad por Idefonso y se os contestará por D. Opas. Habíase cumplido una vez más las leyes de la Providencia; y si pereció Roma, ¿por qué no habían de perecer sus herederos? Gracias al gentilismo y á la herejía, cayeron aquella y éstos; gracias á la fé católica no se borraron por completo sus nombres del libro de la historia. Pocas veces se vió mejor que á la caída del imperio godo de cuánto son capaces los Reyes que pretenden corromper á sus pueblos, que empuñan el incensario del sacerdote y la vara del magistrado; de cuánto son capaces los pueblos que concentran en una sola mano todo el poder y llegan á formar un Estado, sin conseguir nunca formar una familia. Aprendan las naciones formadas como de un mosaico en la caída del imperio de Toledo; aprendan los que no estiman como el mayor de los bienes la completa unidad de creencias, de sentimientos y de aspiraciones.

Como la tubercilla que léjos, muy léjos, contempla formarse el labrador, y al poco tiempo la vé descargarse en lluvia, en granizo y en todo género de plagas, no de otra suerte por donde aparece el sol empuñando á deslumbrar á los próceres de Toledo el inusitado fulgor de la

media luna. Ya que no podamos sondear los corazones de los godos, abrámos el Fuego Juzgo y veremos inscrito en una de sus páginas el nombre del enemigo secular de nuestra religion y de nuestra raza; ¿qué mas cueva encantada de Toledo, qué mas arca misteriosa necesitámos para conocerlo, que el libro de nuestras leyes? Pero desgraciados los pueblos y los hombres que, á pesar de no saber el día ni la hora en que ha de venir el ladrón, dejan abiertas las puertas de sus conciencias y de sus casas. El ladrón vendrá cuando no haya tiempo de oponersele, y en la conciencia penetrará el pecado, y sobrevendrá la condenación, y el hogar de los pobres se apagará, y donde se sentaba la honra ocupará ancho espacio la infamia.

La luna, según el Génesis, preside á la noche; y así, en la oscuridad de la Edad-Media, irradiará el símbolo de los mahometanos sus mas extraordinarios fulgores. Luchara con el sol de la verdad, no sin ocupar antes la mayor parte del cielo, y sin levantar, como las olas del mar en las mareas, de su desprestigiado trono á los Reyes, y de su devastado solar á las naciones. Serán pueblos los que domine, ricos en fé, aunque sea únicamente en la fuerza y en el alfange, mientras se debilita la fé en la cruz para los cristianos. Los Reyes de la cristiandad bajarán su altiva cabeza desde la espléndida mesa del festin hasta las migajas de Lázaro y hasta el heno de los campos. Ya no tendrán visiones los profetas, ni fuego el hogar, ni cantos la lira, ni esfuerzo el ánimo. La deuda que se contrae con el cielo se pagará con una sarta; pero si el pueblo se arrepiente, si ayuna Ninive, también habra salvación para el pueblo, como para los hombres.

La espada del Islam es como el rayo; atraviesa la tierra; como aquel que cruza los cielos: no bien resplandece ya mata. Parece vivir por sí mismo y no recibir el impulso de la mano que la dirige, bajar del cielo y no salir de ningun punto de la tierra; por donde pasaba el corcel de Atila no retoñaba la yerba; ningun trono se atreve á levantarse, ningun pueblo á respirar por donde pasa el alfange de Mahoma. Y hasta padece vértigos indefinibles aquella espada: unas veces pasa á ser cetro y otras azote. Si un momento se la contempla, deslumbra su brillo, y á través de la gloria que la cubre no se distingue la sangre que la empaña. Parece que cumple mejor su mision sobre la tierra que la framea del bárbaro: si esta hierre, apenas se oye á Salviano en Marsella, se necesita ser un Agustín para predicar en Hipona; pero bajo la dominación musulmana puede predicar un Eulogio.

Eran allegadizas las huestes de los godos, y sobre los laureles podían permanecer algun tiempo sin desvanecerse; en la derrota no podían hacerlo así el romano y el bárbaro. Las ciudades no tenían murallas, cómo la familia no tenía quien la defendiera de las malas doctrinas, quien conservara la moral, de que es como el ángel custodio. No se podía subir al trono sin que resbalase en sangre la planta del Monarca, y el buen soberano encontraba el esparnio en Pampliega como Wanba; no de otro modo que el súbdito rebelde, como Paulo, en el circo de Narbona. Y el usurpador besaba las plantas de los Prelados reunidos en Concilio para conservar el mal adquirido poder, como en la antigua Bizancio, y las viudas y los hijos del antecesor eran inevitablemente sacrificados por el nuevo señor del país, como en la moderna Constantinopla. Tal era el imperio que ayer florecia, que levantado en tres siglos, en tres dias podía facilmente derroarse.

(Se continuará)

Fijarse en el anuncio AL CIELO.

Seccion local.

Ha fallecido en el Monasterio de religiosas Benedictinas de San Pelayo de esta ciudad la respetable Sra. D.^a Plácida Martínez Mariño, hermana del difunto Dr. Mariño, bibliotecario y profesor en nuestra Universidad literaria. Ayer se verificaron los funerales y entierro de la citada religiosa (q. e. p. d.)

¡Santos, santas y virtudes; motes para damas y caballeros!

Hé aquí el asunto del día de hoy. En pocas casás dejará de celebrarse con gran regocijo esta fiesta nocturna y familiar.

Y no se limita solo el acto á echar los santos y los motes para los presen-

tes, sino que se meten en el cántaro los nombres de los parientes y amigos, aún cuando estos estén en lejanas tierras. Es ana de las fiestas tradicionales mas íntimas que con dificultad tratarán de poner en desuso las modernas costumbres.

Mañana, primer día del año, lo dedicarán las bandas de música á obsequiar á los Manueles, esperando en cambio, la apetecida recompensa.

La Redaccion de EL CARBAYON, desea á todos sus apreciables suscritores una feliz salida y entrada del año.

Los escaparates de todas las confiterías ostentan lindísimos objetos propios para regalos de Pascuas.

Son una tentación para las pollitas, y representa un sacrificio no pequeño para los bolsillos de los pollos.

Sr. Inspector de servicios municipales: hace tiempo que nos hemos dirigido á V. llamando su atención sobre la necesidad de colocar una cubeta urinaria cerca de la entrada del Café Universal.

Hoy volvemos á insistir en lo mismo, esperando será atendida nuestra petición.

Una familia de esta poblacion se halla en la mas extrema necesidad, por cuya circunstancia, tiene que ponerse en camino, y careciendo de todo recurso, no encuentra otro medio que el de acudir al público suplicándole una limosna.

Covadonga, 34, 1.º

La persona que hubiese encontrado un paraguas de seda, con puño claro de báculo, con una nuez blanca adherida á él, se servirá entregarlo en la calle del Fontan, núm. 4, 3.º, y se le gratificará el hallazgo.

Tenemos noticia de que varios abonados se proponen reformar la compañía de ópera, bajo la base de algunos de los artistas de la que se disolvió, á consecuencia de la funeion dada el domingo en el teatro.

Si se confirma la noticia, podremos pasar menos aburridos las noches del invierno.

Desde el primero de Enero, dispondrá el Representante de las fábricas de petróleo de los Sres. Deutsch y Compañía, se venda dicho líquido á domicilio á precios económicos.

Tanto los particulares como comerciantes que deseen cualquier número de latas ó cajas, pueden hacer el pedido al comercio del Sr. Muñoz, Cimadevilla, 1, y les será servido al momento.

Escusamos convencer á nuestros suscritores y amigos de la ventaja que les reporta el poder comprar en todo tiempo un producto al precio corriente de fábrica.

No han sido inútiles nuestras repetidas escitaciones.

Al fin se han cubierto con planchas de hierro las canchales de la carretera de Portugete, en el adoquinado que une las aceras de la calle de Uria y de la Estacion del ferro-carril.

Seguramente que con nosotros habrán de agradecer esta mejora, cuantas personas transitan por allí con frecuencia.

Ayer, desde las primeras horas de la mañana, hemos visto que una cuadrilla de peones del ayuntamiento, dirigida por el Sr. Inspector de servicios municipales, se ocupaba en quitar el lodo de las aceras, valiéndose para ello de las mangas de riego.

Damos las mas expresivas gracias al Sr. Alcalde por haber atendido nuestras escitaciones, y deseáramos que diera las órdenes oportunas para que este servicio se hiciese diariamente, mientras dure el temporal que atravesamos.

Hoy, día de San Silvestre, no perderán ripio ciertos cazadores que há poco salieron de esta ciudad en direccion á la parte montuosa del Oriente de Asturias en busca de casa mayor.

Sentiríamos que cualquier contratiempo hubiera obligado á los aludidos á luchar á brazo partido con alguna brava res; aunque bien pensado les abona el ser hijos legítimos de Fruela para no sufrir la desgraciada suerte de Favila.

En medio de todo nos asalta una duda. ¿CABRALES mala suerte... á los glayos!!!

Registro Civil.

Defunciones registradas en el día 30 de Diciembre.

En el casco de la poblacion 1; en el hospital 1; en las aldeas 2; hospicio 0.—Total 4.

Nacimientos registrados el mismo día.

Nacimientos legítimos.—Varones 3; hembras 0.—Total 3.

Naturales.—Varones 1; hembras 1.—Total general 5.

Seccion religiosa.

Santo de mañana.—La Circuncision del Señor.

Santo del sábado.—San Isidoro, obispo y mártir.

CULTOS.

Mañana, fiesta de la Circuncision, predica en la Santa Iglesia Catedral Basílica, el presbítero D. Antonio Garcia Cano.

Cuarenta Horas en la Iglesia de San Isidoro, donde la Archicofradía de la Santísima Trinidad celebra su acostumbrada funcion de principio de año. La Misa solemne es á las once; y por la tarde se cantará con solemnidad el Santo Trisagio, predicando antes de la Reserva el Dr. D. José Rodríguez y Diaz Santamarina, Catedrático del Seminario Conciliar.

Seccion telegráfica.

SERVICIO PARTICULAR DE

EL CARBAYON

Madrid 30; 5 tarde.

Acaba de verificarse en el Congreso, con extraordinaria concurrencia, la solemne ceremonia del juramento asistiendo las infantas.

La Reina-regente se hallaba visiblemente conmovida.

El sábado probablemente se suspenderán las sesiones de Córtes.

El 4 por 100 interior á 56,10.

El 4 por 100 amortizable á 74,30.

Cubas á 85,50.

Acciones Banco de España, 333,50.

Fabra.

Madrid 31; 1,45 madrugada.

Romero Robledo, despues de conferenciar con Sagasta, desistió de promover el debate político.

Es probable que el lunes se suspendan las sesiones.

Fabra.

SUCURSAL

DEL

BANCO DE ESPAÑA.

Desde el día 2 de Enero próximo se pagan en esta Sucursal los intereses del 4 por 100 amortizable depositado en la misma, de vencimiento 1.º de dicho mes.

Oviedo 31 de Diciembre de 1885.—El Oficial-Secretario, Manuel Taboada Castro.

BRASEROS

DE LATON.

ESTUFAS

DE PORCELANA ESMALTADA.

CALENTADORES

á brazo é agua caliente para camas y para pies.

SAN ROMAN.

DENTIFRICO

DE

OLIVA.

CIRUJANO-DENTISTA.

Gran perfeccionamiento basado en los últimos adelantos de la ciencia. Calma instantáneamente los mas pertinaces

DOLORES DE MUELAS.

Frascos desde una peseta Magdalena, 35, segundo, Oviedo.

